



4.2.2014

B7-0145/2014

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

pateiktas siekiant užbaigti diskusijas dėl Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimo

pagal Darbo tvarkos taisyklių 110 straipsnio 2 dalį

dėl padėties Egipte
(2014/2532(RSP))

**Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Tokia Saïfi, Marietta Giannakou,
Davor Ivo Stier, Alf Svensson, Andrej Plenković, Rodi Kratsa-
Tsagaropoulou, Ria Oomen-Ruijten, Peter Šťastný, Elena Băsescu,
Monica Luisa Macovei, Marco Scurria, Salvatore Iacolino,
Eduard Kukan, Salvador Sedó i Alabart, Roberta Angelilli**
PPE frakcijos vardu

**Europos Parlamento rezoliucija dėl padėties Egipte
(2014/2532(RSP))**

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl Egipto,
 - atsižvelgdamas į Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai Catherine Ashton 2013 m. rugsėjo 11 d. kalbą Europos Parlamente ir jos 2013 m. spalio 3 d., lapkričio 27 d., gruodžio 1, 23 ir 24 d. ir 2014 m. sausio 11 ir 19 d. pareiškimus,
 - atsižvelgdamas į 2001 m. ES ir Egipto asociacijos susitarimą, įsigaliojusį 2004 m. ir sutvirtintą 2007 m. veiksmų planu, ir 2013 m. kovo 20 d. Komisijos pažangos ataskaitą dėl jo įgyvendinimo,
 - atsižvelgdamas į Egipte 2013 m. liepos 8 d. paskelbtą konstitucinę deklaraciją, kurioje siūlomas veiksmų siekiant pakeisti konstituciją ir surengti naujus rinkimus planas,
 - atsižvelgdamas į naująją Egipto Konstituciją, kurią 2013 m. gruodžio 1 d. priėmė Konstitucinių reikalų komitetas, ir į 2014 m. sausio 14–15 d. vykusio referendumo rezultatus,
 - atsižvelgdamas į Tarptautinį pilietinių ir politinių teisių paktą ir Tarptautinį ekonominių, socialinių ir kultūrinių teisių paktą, kuriuos Egiptas yra pasirašęs,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 110 straipsnio 2 dalį,
- A. kadangi per sprogimus ir įnirtingus susidūrimus vykstant demonstracijoms, kuriuose buvo minimos trečiosios visuotinio maišto, pasibaigusio Mubarako režimo nuvertimu, metinės, vėl žuvo ir sužeista daug žmonių;
- B. kadangi 2013 m. gruodžio 1 d. Konstitucinių reikalų komitetas, kurį sudaro 50 ekspertų, įskaitant įvairiausių politinius ir religinius lyderius, tačiau kuriame nėra nė vieno Musulmonų brolijos atstovo, patvirtino referendumui Egipto Konstitucijos projektą; kadangi 2014 m. sausio 14–15 d. vyko referendumas dėl konstitucijos, į kurį atėjo 38,6 proc. piliečių, iš kurių 98,1 proc. pritarė konstitucijai; kadangi, pagal Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai Catherine Ashton pareiškimą, nors ES neturi galimybių nuodugniai įvertinti, kaip vyko referendumas, arba patikrinti įtariamus pažeidimus, atrodo, jog pastarieji iš esmės nepadarė įtakos rezultatams;
- C. kadangi visoje šalyje buvo sutelkta daugybė saugumo darbuotojų referendumo saugumui užtikrinti; kadangi referendumo metu įvyko keletas smurtinių incidentų; kadangi, Vidaus reikalų ministerijos žiniomis, su referendumu susijusių įvykių metu žuvo 9 žmonės, o 444 buvo suimti;

- D. kadangi nuo 2013 m. liepos mėn. daugiau kaip tūkstantis žmonių žuvo ir dar daugiau sužeista nuverstojo prezidento M. Morsi šalininkų ir oponentų bei protestuotojų ir saugumo pajėgų susidūrimuose;
- E. kadangi 2013 m. lapkričio 12 d. buvo atšaukta nepaprastoji padėtis ir komendanto valanda, kurios buvo įvestos 2013 m. rugpjūčio 14 d.;
- F. kadangi pilietinės visuomenės organizacijoms Egipte šiuo svarbiu politinių ir socialinių permainų laikotarpiu tenka labai svarbus vaidmuo; kadangi esant tikrai demokratijai nepriklausoma ir laisva spauda ir žiniasklaida yra esminė visuomenės dalis;
- G. kadangi nuverstajam prezidentui M. Morsi iškeltos keturios atskiros baudžiamosios bylos, iš kurių trys yra susijusios su jo prezidentavimu; kadangi pirmasis teismo procesas pradėtas 2013 m. lapkričio 4 d. ir naujas posėdis turi įvykti 2014 m. vasario 1 d.; kadangi 2013 m. gruodžio 20 d. Musulmonų brolijos teisininkai nuverstojo prezidento M. Morsi vardu Tarptautiniam baudžiamajam teismui (TBT) pateikė oficialų skundą;
- H. kadangi praeitą vasarą nuvertus prezidentą M. Morsi Egipte padidėjo įtampa tarp Musulmonų brolijos ir koptų krikščionių ir dėl to buvo sugriauta dešimtys koptų krikščionių bažnyčių;
- I. kadangi 2013 m. Egipte įvyko daugiausia pasaulyje incidentų dalyvaujant krikščionims: žiniasklaida pranešė apie mažiausiai 167 atvejus; kadangi šalyje būta beveik 500 mėginimų uždaryti ar sugriauti bažnyčias ir mažiausiai 83 krikščionys nužudyti dėl religijos;
- J. kadangi saugumo padėtis nestabiliame Sinajaus regione toliau blogėja, nes nuolat vykdomi įnirtingi išpuoliai prieš saugumo pajėgas; kadangi 2013 m. gruodžio 24 d. prie policijos būstinės Mansūroje, Nilo deltoje, savižudžiui susprogdinus automobilį su sprogmenimis žuvo 16 ir sužeista daugiau kaip 100 žmonių; kadangi 2013 m. gruodžio 25 d. Egipto vyriausybė paskelbė Musulmonų broliją teroristine organizacija, atsakinga už šį mirtiną išpuolį; kadangi Musulmonų brolija neigia esanti atsakinga už šį išpuolį, tuo tarpu atsakomybę prisiėmė Sinajuje įsikūrusi „Al Kaidos“ įkvėpta grupuotė;
- K. kadangi kiekvienais metais Sinajuje tūkstančiai žmonių žūsta ir dingsta be žinios, tuo tarpu daugybę pabėgėlių iš Eritrėjos ir Somalio, įskaitant daugybę moterų ir vaikų, prekyautojai žmonėmis pagrobia ir laiko įkaitais, reikalaudami išpirkos; kadangi pabėgėliai grobiami ir Sudano pabėgėlių stovyklose ir gabenami į Sinajų; kadangi prekyautojai žmonėmis pažeidinėja savo aukų teises pačiais nežmoniškiausiais būdais, šiuos žmones sistemingai prievartauja, kankina, išnaudoja seksualiai ir verčia atlikti priverstinį darbą arba žudo dėl organų;
- L. kadangi šiuo pereinamuoju laikotarpiu moterys yra atsidūrusios ypač pažeidžiamoje padėtyje ir kadangi moterų teisės nėra visapusiškai gerbiamos;
- M. kadangi Egipto ekonomika patiria didžiulių sunkumų; kadangi nuo 2011 m. didėjo nedarbas ir skurdas;

- N. kadangi, atsižvelgiant į peržiūrėtą Europos kaimynystės politiką ir visų pirma laikantis principo „parama pagal pažangą“, ES bendradarbiavimo su Egiptu apimtis ir sritys pagrįsti paskatomis ir priklauso nuo šalies pažangos vykdant savo įsipareigojimus, įskaitant su demokratija, teisine valstybe, žmogaus teisėmis ir lyčių lygybe susijusius įsipareigojimus;
1. griežtai smerkia visus prievartos, terorizmo, kurstymo ir neapykantos skatinimo aktus; ragina visus politinius subjektus ir saugumo pajėgas siekiant kuo didesnės naudos šaliai kuo labiau susilaikyti ir vengti provokacijų, kad būtų išvengta tolesnės prievartos; reiškia nuoširdžią užuojautą aukų artimiesiems;
 2. ragina valdžios institucijas užtikrinti skubų, nepriklausomą ir nešališką visų žmogžudysčių ir prievartos tyrimą ir patraukti atsakomybėn kaltuosius; ragina atlikti saugumo sektoriaus reformą, nustatyti tinkamas vidaus patikrinimų procedūras, apmokyti saugumo pajėgas kontroliuojant protestus gerbti žmogaus teises ir užkirsti kelią kankinimams, netinkamam elgesiui ir seksualinei prievartai;
 3. atkreipia dėmesį į referendumo rezultatus, kurie aiškiai patvirtina naują Egipto Konstituciją; teigiamai vertina tai, kad naujojoje Egipto Konstitucijoje kalbama apie civilinę vyriausybę, visišką tikėjimo laisvę, visų piliečių lygybę, vaiko teisių užtikrinimą, visų rūšių ir apraiškų kankinimų uždraudimą, bet kokios formos vergovės uždraudimą ir kriminalizavimą ir įsipareigojimą tvirtai laikytis Egipto pasirašytų tarptautinių žmogaus teisių sutarčių;
 4. ragina valdžios institucijas visapusiškai įgyvendinti patvirtintus straipsnius ir nuostatas, ypač tuos, kurie susiję su Egipto žmonių teisėmis ir laisvėmis, ir toliau siekti užtikrinti įtraukią, toleranciją ir susitaikymu grindžiamą civilių piliečių demokratiją; ragina Egipto valdžios institucijas nenaudoti karo teismų civiliams teisti;
 5. primena, kad politinis pereinamasis procesas turėtų per naujojoje konstitucijoje apibrėžtus terminus pagrįsti kelią laisviems, sąžiningiems, įtraukiems ir nesmutiniams parlamento ir prezidento rinkimams; primena, jog valdžia iškart po rinkimų turėtų būti perduota demokratiškai išrinktoms civilinėms valdžios institucijoms; pabrėžia, kad konstruktyvus ir įtraukus politinis dialogas, susitaikymas ir reintegracija yra vienintelis kelias į demokratiją;
 6. ragina Egipto laikinąsias valdžios institucijas ir saugumo pajėgas užtikrinti visų piliečių saugumą, nepaisant jų politinių pažiūrų, narystės politinėse organizacijose ir tikėjimo, paisyti žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių, apsaugoti asociacijų, taikių susirinkimų, spaudos ir žodžio laisvę, užtikrinti dialogą, užkirsti kelią prievartai ir laikytis šalies tarptautinių įsipareigojimų bei juos vykdyti;
 7. yra susirūpinęs dėl 2013 m. įstatymo 107 dėl teisės į viešus susibūrimus, procesijas ir taikius protestus reguliavimo ir ragina Egipto laikinąsias valdžios institucijas užtikrinti asociacijų ir taikių susirinkimų laisvę pagal Tarptautinį pilietinių ir politinių teisių paktą ir tarptautinių normų laikymąsi;
 8. ragina paleisti visus politinius kalinius, kalinamus dėl to, kad jie taikiai naudojosi savo susirinkimų, asociacijų ir žodžio laisvėmis, taip pat skubiai ir skaidriai peržiūrėti visas

baudžiamąsias bylas; pabrėžia laisvo ir teisingo visų sulaikytųjų bylų nagrinėjimo svarbą; siūlo reformuoti teismo institucijų teisę siekiant užtikrinti tikrą valdžių padalijimą;

9. dar kartą pabrėžia pilietinės visuomenės ir laisvos žiniasklaidos indėlio svarbą kuriant visapusišką ir tvarią demokratiją Egipte; ragina Egipto laikinąsias valdžios institucijas įgyvendinti naujosios konstitucijos 65 straipsnį, kuriame teigiama, kad visi asmenys turi teisę išsakyti savo nuomonę žodžiu, raštu, vaizdu arba bet kuriomis kitomis išraiškos ir paskelbimo priemonėmis; ragina laikinąją vyriausybę užtikrinti, kad šalies ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos ir žurnalistai galėtų laisvai vykdyti veiklą šalyje;
10. griežtai smerkia smurtą prieš koptų bendruomenę ir tai, kad visoje šalyje sunaikinta daug bažnyčių, bendruomenės centrų ir įmonių; reiškia susirūpinimą tuo, jog nepaisant daugybės perspėjimų valdžios institucijos nesiėmė tinkamų saugumo priemonių, kad būtų apsaugota koptų bendruomenė;
11. yra susirūpinęs dėl to, kad Sinajuje padaugėjo teroristinių aktų ir smurtinių išpuolių, ir ragina Egipto laikinąsias valdžios institucijas atkurti saugumą šiame regione; ragina Egipto laikinąsias valdžios institucijas iširti prekybos žmonėmis, žmogžudysčių, kankinimų, seksualinio išnaudojimo ir prekybos organais atvejus ir imtis tinkamų priemonių, kad prekybos žmonėmis organizacijų nariai būtų suimti ir teisiami taikant nacionalinę ir tarptautinę teisę; primena naujosios konstitucijos 89 straipsnį, pagal kurį draudžiama vergovė ir visų formų žmonių engimas ir prievartinis išnaudojimas;
12. ragina Egipto laikinąsias valdžios institucijas parengti, priimti ir įgyvendinti teisės aktus dėl kovos su visų formų smurtu dėl lyties, užtikrinti veiksmingus ir prieinamus ataskaitų teikimo kanalus ir apsaugos priemones, kuriuos naudojant būtų paisoma aukų poreikių ir konfidencialumo, ir nusikaltėliams taikyti atitinkamas baudžiamąsias sankcijas;
13. palankiai vertina Egipto laikinosios vyriausybės, gavus Nacionalinės Egipto žmogaus teisių tarybos rekomendaciją, paskelbtą ketinimą atidaryti JT vyriausiojo žmogaus teisių komisaro regioninį biurą Kaire ir ragina Egipto laikinąją vyriausybę imtis būtinų veiksmų siekiant paspartinti šio biuro atidarymą;
14. dar kartą patvirtina savo įsipareigojimą padėti Egipto žmonėms vykdyti demokratinius ir ekonominius pertvarkymus; ragina Sąjungą atsižvelgti ir į sąlygiškumo principą („parama pagal pažangą“), ir į rimtus ekonominius iššūkius, su kuriais susiduria Egiptas palaikydamas savo dvišalius santykius su ja ir gaudamas šaliai teikiamą paramą;
15. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, Komisijos pirmininko pavaduotojui ir Sąjungos vyriausiajai įgaliojotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams ir Egipto Arabų Respublikos laikinajai vyriausybei.